



### Verpachtung Badekiosk mit „Naturbadeplatz Illasbergsee“ im Gemeindebereich Halblech-Buching ab Frühjahr 2026

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Landkreises:  
[www.ostallgaeu.de](http://www.ostallgaeu.de) → [Veröffentlichungen/Freibadeplätze](#)

Landkreis Ostallgäu  
Immobilien und kreiseigene Schulen  
Schwabenstraße 11, 87616 Marktoberdorf



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich wünsche Ihnen allen ein  
gesundes, glückliches und  
erfolgreiches Jahr 2026!

Johann Gschwill  
Erster Bürgermeister

**DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR  
BUCHING LÄDT EIN ZUM**



# FIREBALL

IM FEUERWEHRHAUS BAYERNIEDERHOFEN

## MOTTO DISNEY

**Samstag  
31. JAN  
2026** | **ab 20 Uhr**  
Happy Hour  
von  
20:20 - 21:21

### €INTRITT FREI

FREUT EUCH AUF HAUSGEMACHTE PIZZEN  
SIN FREI SCHNAPS WER IM DISNEY OUTFIT KOMMT  
ES FINDEN AUSWEISKONTROLLEN STATT

# 2. Trauchgauer Faschings Rallye

**RUßIGER FREITAG,  
13. FEBRUAR 2026**

Kirchplatz Trauchgau  
Startschuss zur Rallye 14.00Uhr

Anmeldung und Infos:



[www.motorradfreunde-trauchgau.de/fasching](http://www.motorradfreunde-trauchgau.de/fasching)

## Jahresrückblick 2025

Das Jahr 2025 war für unsere Gemeinde ein ereignisreiches und arbeitsintensives Jahr, das von zahlreichen Entwicklungen, Veränderungen und besonderen Momenten geprägt war. Im Mittelpunkt stand dabei ganz eindeutig die Erarbeitung des Gemeindeentwicklungskonzepts, das uns über viele Monate intensiv beschäftigt hat. In vielen Sitzungen verschiedener Gremien, durch breit angelegte Bürgerbeteiligungen sowie eine umfangreiche Fragebogenaktion wurde dieses Zukunftsprojekt zu einem echten Gemeinschaftswerk. Besonders hervorzuheben ist die Einbindung der Jugend. Dieser Prozess erstreckte sich nahezu über das gesamte Jahr und verdeutlichte, wie wichtig und wertvoll ein strukturierter Dialog zwischen Verwaltung, Bürgerschaft und Experten für die langfristige Entwicklung unserer Gemeinde ist.

Neben diesem großen Schwerpunkt wurde an vielen weiteren Stellen sichtbar daran gearbeitet, die Infrastruktur durch umfangreiche und notwendige Sanierungsarbeiten zu verbessern. Ein Schwerpunkt der infrastrukturellen Erneuerungsmaßnahmen in diesem Jahr war die umfassende Innensanierung unseres Hochbehälters. Mit dieser Maßnahme haben wir eine der wichtigsten Investitionen in die Zukunft unserer Trinkwasserversorgung fortgeführt. Die neue hochwertige Edelstahlauskleidung der Wasserkammern und der Austausch von modernisierten, sicherheitsrelevanten sowie betriebsnotwendigen Bauteilen der Technik sichern nicht nur höchste Wasserqualität, sondern auch einen zuverlässigen Betrieb für viele Jahre. Damit setzen wir ein klares Zeichen: Unsere Gemeinde investiert vorausschauend und verantwortungsvoll in die Infrastruktur, auf die sich unsere Bürgerinnen und Bürger jeden Tag verlassen können.

Neben der Wasserversorgung hat die Gemeinde in diesem Jahr auch umfangreiche Investitionen in die Grundschule Halblech vorgenommen. Ziel war es, die Lern- und Arbeitsbedingungen sowohl für die Schülerinnen und Schüler als auch für das Lehrpersonal nachhaltig zu verbessern. Mit einem großen Maßnahmenpaket wurden zentrale Bereiche modernisiert: Brandschutz, Digitalisierung, Schallschutz und moderne, elektrische Installation.

Diese Investitionen erhöhen nicht nur die Sicherheit, sondern ermöglichen zeitgemäßen Unterricht und ein angenehmes Lernklima. Die Gemeinde setzt damit erneut ein Zeichen für die Bedeutung von Bildung und für eine Infrastruktur, die Kinder optimal auf ihrem Weg begleitet. Ebenfalls wird eine PV-Anlage auf dem Dach der Schule zur Deckung des Eigenstrombedarfs installiert, um ein hohes Maß an Energieautarkie zu erreichen.

Ein weiteres bedeutendes Projekt in diesem Jahr ist die Sanierung und der Innenausbau des bestehenden Feuerwehrhauses in Trauchgau. Dank des außergewöhnlichen Engagements der Feuerwehrkameraden konnte dieses Ziel in beeindruckender Weise erreicht werden. Mit einem hohen Maß an Eigenleistung entstand ein zusätzlicher Stellplatz für Einsatzfahrzeuge. Damit steht der Feuerwehr künftig mehr Raum für eine sichere und zügige Einsatzvorbereitung zur Verfügung. Auch der Bereich für die persönliche Schutzausrüstung wurde erweitert. Die Feuerwehrleute verfügen nun über deutlich mehr Platz für ihre Bekleidung, was sowohl die Sicherheit als auch die Arbeitsabläufe verbessert. Diese Maßnahme zeigt eindrucksvoll, wie stark das ehrenamtliche Engagement in unserer Gemeinde ist – und wie gemeinschaftliche Initiative die

Infrastruktur nachhaltig stärkt.

Sanierungsarbeiten an Straßen und Wegen im gesamten Ortsgebiet sowie der Forstwege zeigen ebenso, dass unsere Gemeinde auch 2025 beständig in ihre Zukunft investiert hat. Mit der Errichtung des BOS-Digitalfunkmasts im Siegelmoos wurde darüber hinaus ein weiterer Baustein zur Verbesserung der Einsatzkommunikation gesetzt.

Doch nicht nur in der Infrastruktur, auch im gesellschaftlichen, kulturellen und kirchlichen Leben war 2025 ein bewegtes Jahr. In der Pfarrei St. Michael Bayerniederhofen trat Jürgen Böse als neuer Kirchenpfleger sein Amt an, während wir gleichzeitig mit großer Freude die Weihe von Pierre D'Antino zum Diakon feiern durften. Zugleich mussten wir schweren Herzens Abschied nehmen von Pfarrer Georg Guggemos, der das kirchliche Leben in unserer Gemeinde mit seiner einzigartigen, den Menschen zugewandten Art geprägt hat.

Auch zahlreiche Feste und Jubiläen sorgten für lebendige Höhepunkte im Jahresverlauf. Der kath. Kindergarten St. Andreas Trauchgau konnte sein 50-jähriges Bestehen feiern, ebenso das Alpenfreibad Trauchgau, das zu seinem Jubiläum nicht nur einen neuen Trimaran präsentierte, sondern im Rahmen der Stadtolympiade Füssen auch Austragungsort eines Schwimmwettbewerbs war. Die Firma MK Zerspantechnik in Buching blickte auf ihr 25-jähriges Bestehen zurück, und die Pfarreiengemeinschaft am Forggensee feierte ihr 15-jähriges Jubiläum. Der traditionelle Buchinger Viehmarkt sowie das Dorffest mit Dorflauf in Trauchgau und vielen weiteren Festen zeigten wieder einmal, wie lebendig und engagiert das Miteinander in unserer Gemeinde ist. Auch der erste nationale Veteranentag am Illasbergsee war ein besonderer Moment, der überregionale Aufmerksamkeit erlangte. Der Förderverein Reithliff durfte sich über einen gemeindlichen Zuschuss zur Errichtung einer künstlichen Liftspur freuen – eine Maßnahme, die vor allem dem Wintersport und der Jugendarbeit zugutekommt.

Nach den bereits erfolgreich umgesetzten Infrastrukturprojekten steht die Gemeinde nun vor einer der größten Herausforderungen der kommenden Jahre: der umfassenden Modernisierung der Kläranlage. Die Anlage ist ein zentrales Element der kommunalen Daseinsvorsorge und muss an aktuelle technische, ökologische und rechtliche Anforderungen angepasst werden. Die Vorarbeiten wurden bereits aufgenommen. Dazu gehören Bestandsaufnahmen, Gutachten, hydraulische Berechnungen und erste Planungsschritte, um den zukünftigen Ausbau zielgerichtet und wirtschaftlich vorzubereiten. Ziel ist es, die Reinigungsleistung der Anlage zu steigern, den Energieverbrauch zu reduzieren und die Anlage langfristig sicher, effizient und gesetzeskonform zu betreiben. Diese Modernisierung stellt eine große finanzielle Herausforderung für die Gemeinde und deren Bürgerinnen und Bürger in den kommenden Jahren dar.

Für all das Engagement und die Unterstützung danke ich von Herzen – sei es durch die Mitarbeit in Verwaltung, Bauhof, Kindertagesstätten, Schule, Feuerwehren, Firmen und Vereinen sowie durch die aktive Mitwirkung des Gemeinderates und unserer Bürgerinnen und Bürger.

Mit Freude blicken wir auf das neue Jahr und die weitere positive Entwicklung unserer Gemeinde. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien frohe Weihnachten, schöne Feiertage und für 2026 alles Gute, Gesundheit und Glück.

Ihr Johann Gschwill, Erster Bürgermeister



**Einschreibung für das  
Kindergarten- und Krippenjahr 2026/2027**

Für die Einrichtungen: Kindergarten St. Andreas Trauchgau  
Kinderkrippe St. Andreas Trauchgau  
Kindergarten Sonnenstrahl Buching

**In der Woche vom 23.02.2026 bis 27.02.2026**  
findet in den jeweiligen Einrichtungen die  
**persönliche Anmeldung / Einschreibung**  
statt.

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie

am **Montag, den 09.02.2026** oder am **Dienstag, den 10.02.2026**

jeweils zwischen 7:00 – 8:30 Uhr oder 13:00 – 14:30 Uhr telefonisch einen Einschreibetermin mit dem jeweiligen Kindergarten oder der Krippe abzusprechen.

**Bitte bringen Sie zur Anmeldung das Untersuchungsheft mit Impfpass Ihres Kindes mit.**

Bitte nehmen Sie diesen Termin wahr.

Für Anmeldungen zu einem späteren Zeitpunkt können wir keinen Kindergartenplatz garantieren.

<p><b>„Kindergarten“ „St. Andreas“</b> Pfarrweg 11 87642 Trauchgau Tel.: 08368/1057</p> <p>Öffnungszeiten: Mo. 7:00 Uhr bis 15:00 Uhr Di. bis Do. 7:00 Uhr bis 16:00 Uhr Fr. 7:00 Uhr bis 15:00 Uhr (täglich warmes Mittagessen)</p> <p>3 Stammgruppen, Offenes Konzept, sowie Integration</p>	<p><b>Kinderkrippe „St. Andreas“</b> Pfarrweg 3 87642 Trauchgau Tel.: 08368/913472</p> <p>Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 7:30 Uhr bis 15:00 Uhr (mit täglicher Brotzeit sowie warmen Mittagessen)</p> <p>Eine Gruppe mit Integration</p>	<p><b>Kindergarten „Sonnenstrahl“</b> Dorfstraße 26 87642 Buching 08368/869</p> <p>Öffnungszeiten: Mo. und Mi. 07:00 bis 14:00 Uhr Di. und Do. 07:00 bis 16:00 Uhr Fr. 7:00 bis 13:30 Uhr (Mo. bis Do. warmes Mittagessen)</p> <p>2 Regelgruppen und eine Integrative Gruppe als Stammgruppen. Gruppenöffnung ab 10:00 Uhr—Teil- offenes Konzept</p>
--	---	--

Das Team vom Kindergarten/Krippe St. Andreas Trauchgau und  
Kindergarten Sonnenstrahl Bayernniederhofen freuen sich auf Sie

**Der Berghofer Biostadl schließt zum 31.01.2026**

Wir möchten uns herzlich bei unseren Kunden und allen,  
die uns in der Zeit begleitet haben bedanken!

Vielen Dank für alle schönen Momente, die wir mit  
**Euch zusammen erleben durften**



**Wir sagen Danke!!**

Großer Abverkauf/Räumungsverkauf vom 02.01. bis 31.01.2026.

**Anzeigen**

**HM Gravuren, Vereinsbedarf, Pokale,  
Schilderservice**

**Harald Marscheck**

Sonnenstrasse 26  
87642 Halblech-Buching

Tel. 08368-913025  
Mobil: 0152 04234406  
Fax: 08368-913025  
marscheck@web.de



„It's the most wonderful time of the year...“

In den Wochen vor Weihnachten lag überall im Kindergarten ein Hauch von Adventsstimmung. Mehrere Eltern kamen zu uns und backten gemeinsam mit den Kindern duftende Plätzchen – ein echtes Highlight für die Kleinen. Mit genauso viel Freude bastelten die Kinder für den Weihnachtsmarkt an der Skihütte in Halblech, den die Eltern liebevoll mit vielen selbstgebackenen Plätzchen unterstützten.



Voller Vorfreude bereiteten sich die Gruppen auf den Nikolausbesuch am 5. Dezember vor. Es wurden Gedichte geübt, Lieder gesungen – und die Augen strahlten, als der Nikolaus



jedem Kind ein kleines Täschchen mit Leckereien überreichte. Ein köstliches Buffet rundete diesen besonderen Tag ab.

Jede Gruppe öffnet täglich ihren Adventskalender, und jeden Montag kommen alle Kinder und Erzieher\*innen in der Turnhalle zusammen, um am großen Adventskranz eine weitere Kerze anzuzünden und gemeinsam zu singen.

So ist die Vorweihnachtszeit eine warme, fröhliche und verbindende Zeit für alle!

Text: Kindertagesstätte St. Andreas  
Fotos: KiTa und Elternbeirat St. Andreas

**Wir feiern gemeinsam!**

**EINTRITT FREI**  
MIT BARBETRIEB UND DJ FEDDA

**50 JAHRE SKICLUB HALBLECH**

**GROSSES FEUERWERK FEAT. BY HOLGER HEIN**

Von Nostalgie bis Partylaune.

**SILVESTER PARTY** AM SKILIFT HALBLECH

**31 DEZEMBER**

AB 19:00 UHR  
ESSEN UND TRINKEN  
IM HALBLECHER HÜTTENDORF

**1** Kasse  
**2** Halblecher Hütte mit Skibar  
**3** Zelt mit Bar  
**4** Kinderzelt

**5** Genusshütten  
Hirschgulasch  
Pizza  
Gemüselasagne  
Grillwurst + Fleisch  
Käse-Raclette  
Suppen  
Kaiserschmarrn  
Kuchen

**P** Parkmöglichkeiten  
Kenzenparkplatz

## Jugendtreff Halblech



Wir starten in das neue Jahr 2026 und beginnen in den beiden ersten Monaten mit unserem Selbstverteidigungskurs mit 4 Terminen => **Es sind noch Plätze frei!!**

Deshalb gerne noch **bis 22. Januar** anmelden über die **VHS Füssen** (online) oder telefonisch bei **Frau Wolf: 08368-7308**

**25-2H500**      **Selbstverteidigungskurs für Jugendliche**  
12 bis 18 Jahre

**Termine:** Samstag, den **24.01.2026, 31.01.2026, 07.02.2026** und **14.02.2026**

**Uhrzeit:** 16 bis 17.30 Uhr

**Kursgebühr:** 48,00 €

**Ort:** Turnhalle Bayerniederhofen



### Unsere Termine im Januar:

- **Samstag, den 24. Januar „1. Selbstverteidigungskurs“** von **16.00 bis 17.30 Uhr**  
mit Andreas Beck in der Turnhalle Bayerniederhofen. **Teilnahme nur mit vorheriger Anmeldung möglich.** Bitte bequeme Kleidung und Hallenschule mitbringen!
- **Freitag, den 30. Januar „OFFENER TREFF“** von **17.00 bis 21.00 Uhr**  
Für alle von 10 – 12 Jahre
- **Samstag, den 31. Januar „2. Selbstverteidigungskurs“** von **16.00 bis 17.30 Uhr**  
mit Andreas Beck in der Turnhalle Bayerniederhofen. **Teilnahme nur mit vorheriger Anmeldung möglich.** Bitte bequeme Kleidung und Hallenschule mitbringen!
- **Samstag, den 31. Januar „OFFENER JUGEND TREFF“** von **19.00 bis 22.00 Uhr**  
Für alle ab 12 Jahre und älter

Wir möchten euch auch im neuen Jahr ein vielfältiges Angebot bieten und dazu gerne auch eure Ideen und Vorschläge mit einarbeiten. Kommt doch einfach vorbei zu unserem Offenen Treff oder schickt sie uns per [Kontaktformular](http://www.jugendtreff.halblech.de) [www.jugendtreff.halblech.de](http://www.jugendtreff.halblech.de)

Text & Grafik: Marion Treber

## Neues vom Kindergarten „Sonnenstrahl“



***Wenn leise Schritte durch den Winter klingen und kleine Herzen höher springen, dann ist er da – der Nikolaus, mit guten Worten von Haus zu Haus.***

### **Nikolausbesuch im Kindergarten**

Am 5. Dezember hat der Nikolaus auch an uns im Kindergarten gedacht. Während eines Winterspaziergangs konnten wir ihn ganz überraschend in der Nähe des „Schebrars Stadls“ entdecken.

Mit viel Herzlichkeit richtete der Nikolaus liebe Worte an die Kinder und hatte natürlich auch eine kleine Überraschung für sie dabei. Mit leuchtenden Augen und drei prall gefüllten Säcken machten wir uns schließlich auf den Heimweg. Zum Glück stand uns dafür der Bollerwagen des Nikolaus zur Verfügung.

Im Kindergarten angekommen, durfte sich jedes Kind über eine Tüte voller Leckereien freuen.

Ein herzliches Dankeschön an den „Berghofer Biostadl“ von Carina Gundel, die die gesamte Bestückung der Nikolaustüten, sowie jede Menge Obst und Gemüse gesponsert hat und diesen besonderen Tag für unsere Kinder unvergesslich gemacht hat.

Nicht zu vergessen ist ein großes Dankeschön an unseren Nikolaus, der seit vielen Jahren jedes Jahr den Weg zu unseren Kindergartenkindern findet.

### **Spende Schönegger Käsealm**

Ein herzliches Dankeschön geht noch an die Schönegger Käsealm aus Schwangau, die uns großzügig den Käse für unser Sankt-Martin-Fest gespendet hat.

### **Ein besonderes Dankeschön**

Mit großer Freude durften wir von Frau Henriette Karg ihr selbst geschriebenes Kinderbuch entgegennehmen. Voller liebevoller Geschichten und zauberhafter Bilder hat es in den letzten Wochen einen besonderen Platz in unserem Kindergartenalltag gefunden und die Kinder auf eine wundervolle Reise durch ihre eigene Phantasiewelt geschickt. Wir danken Frau Karg von Herzen für dieses Geschenk.

***Wir wünschen Ihnen allen ein glückliches, gesundes neues Jahr voller schöner, intensiver Momente mit ganz viel Wärme, Frieden und Liebe im Herzen.***

Foto & Text: KiGa Sonnenstrahl

Pfarrgemeinde St. Andreas Trauchgau

Am **Samstag**, den **17.01.2026** um **14:00 Uhr** findet im Pfarrheim wieder unser **Seniorefasching** statt - mit lustigen Liedern, Einlagen und Verpflegung.  
Der Pfarrgemeinderat

Die **Trauchgauer Sternsinger** sind am **Samstag**, den **03.01.2026** ab **9:00 Uhr** im ganzen Dorf unterwegs und bringen nach altem Brauch den Segen in jedes Haus. Sie freuen sich auf offene Türen, denn das Sternsingen ist für jeden Jugendlichen etwas Besonderes.

Pfarrei St. Michael Bayerniederhofen

Am **Dienstag**, den **13.01.2026** um **14:00 Uhr** **Nachmittagstreff** im Pfarrheim Bayerniederhofen. Thomas Singer mit Bildern aus den 50/60er Jahren, Teil II. Herzliche Einladung!

Evang.-luth. Pfarramt

Evang. Gottesdienst am **Sonntag**, den **18.01.2026** um **09:30 Uhr** im Mehrzweckraum der Schule in Trauchgau.

Die Altpapiersammler wünschen ein **GUTES, NEUES JAHR!**

Das Altpapier in der Gemeinde Halblech wird jeden ersten Samstag im Monat **kostenlos** abgeholt. Bitte stellen Sie es ab 8:30 Uhr gebündelt oder wie üblich in Kartons verpackt am Straßenrand bereit.

Sie unterstützen damit bei der Sammlung in Buching den Schützenverein Buching-Berghof; bei der Sammlung in Trauchgau die Vereinigten Schützen, den Trachtenverein D'Älpler und die Pfarrgemeinde. Herzlichen Dank!

Anzeigen



### TOP-Angebote

Januar bis März  
20 % Rabatt auf Trau- und Verlobungsringe  
Nur mit Terminvereinbarung  
Mobil: 0176 / 30790163  
E-Mail: Anitakuegle@yahoo.de

Ich freue mich auf Sie.  
Anita Elsner-Kügler

Freiwillige Feuerwehr  
Buching



**Einladung zur Jahreshaupt- und Dienstversammlung der FF Buching**

Am **Sonntag**, den **04.01.2026**, um **20 Uhr** findet die jährliche Dienst- und Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Buching im Gasthof „Beim Alten Wirt“ in Buching, statt.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Bericht des Schriftführers

3. Bericht des Kommandanten
4. Bericht des Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Ehrungen
10. Grußworte
11. Wünsche und Anträge

Alle Aktiven sowie passiven Mitglieder sind zu dieser Versammlung ganz herzlich eingeladen.

*Die Vorstandschaft*

Freiwillige Feuerwehr  
Trauchgau



**Jahreshauptversammlung**

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Trauchgau am **Samstag**, **31. Januar 2026** um **20 Uhr** im **Gasthof Hirsch**.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht / Protokoll Hauptversammlung 2025

2. Bericht des Kommandanten
3. Kassenbericht
4. Bericht des 1. Vorstandes
5. Beschluss über die Neufassung der Vereinsatzung
6. Ehrungen
7. Wahl des Kommandanten und stellv. Kommandanten
8. Wünsche und Anträge

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Langlaufloipen im Gemeindegebiet

Mit Beginn der Langlaufsaison appellieren wir an alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste, die Loipen **nicht als Fußgänger** zu betreten.

Zum einen ist die Präparierung der Loipen mit hohem Aufwand verbunden, zum anderen stellen die durch Fußgänger beschädigten Loipen eine Gefahr für die Langläufer/innen und Skater/innen dar.

Besten Dank für Ihr Verständnis!

**KARL EBERTH HAUS**  
STEINGADEN

**Jetzt Teil unseres Teams werden!**

**Housekeeping (m/w/d), Teilzeit (20h)**

**Housekeeping (m/w/d), Minijob**

**Servicekraft (m/w/d), Teilzeit (20h)**

**Interesse?**

Dann schreiben Sie uns gerne eine E-Mail an [info@karl-eberth-haus.de](mailto:info@karl-eberth-haus.de) oder melden Sie sich telefonisch bei uns unter **08862 - 281**.

Wir freuen uns auf Sie!

**Ihr Team vom Karl Eberth Haus**

[www.karl-eberth-haus.de](http://www.karl-eberth-haus.de) | Graf-Dürckheimstr. 10, 86989 Steingaden



DAV-Ortsgruppe Steingaden

Termine im Januar 2026



- 04.01.2026** **LVS-Training „Notfall Lawine“**  
Anmeldung bei Sebastian Sanktjohanser 0173 / 4581128
- 15.01.2026** **Mit dem Zipfelbob auf's Hörnle**  
Anmeldung bei Peter Echtler 08862 / 911884
- 15.01.2026** **Lawinenkurs Teil 1 Theorie-Abend**  
Anmeldung bei Timo Heinzinger, 01523 / 4633665
- 17. oder 18.01.2026** **Lawinenkurs Teil 2 Praxis auf Tour**  
Anmeldung bei Timo Heinzinger, 01523 / 4633665
- 17. oder 18.01.2026** **Skitour auf den Hahnenkamm fernab der Piste**  
Anmeldung bei Peter Echtler 08862 / 911884
- 25.01.2026** **Skitour und Schafkopf**  
Anmeldung bei Peter Echtler 08862 / 911884
- Nach Ostern** **Skidurchquerung der östl. Grajischen Alpen durch den Gran-Paradiso Nationalpark**  
Anmeldung auf **Warteliste** bei Timo Heinzinger 01523 / 4633665

Weitere Termine sowie Informationen bzw. Details zu den einzelnen Touren und Aktivitäten auf [www.dav-peiting/ortsgruppe-steingaden.de](http://www.dav-peiting/ortsgruppe-steingaden.de).  
Timo Heinzinger, Tourenwart

Volkshochschule Halblech

**Januar 2026**

**Zeit für Dich mit den Klangschalen**

Diana Lietz **4 Abende**  
Montag, den 12.01.—02.02.26  
17.30—19.00 Uhr  
Pfarrheim Trauchgau

**Wirbelsäule-Flow-Workout** **5 Abende**

Claudia Hollmann  
Montag, den 12.01.—09.02.26  
17.45—18.45 Uhr  
Raiffeisengebäude, Nebeneingang,  
Trauchgau

**Naturkosmetik—Salben, Cremes und Ölauszüge** **1 Nachmittag**

Petra Bischoff  
Mittwoch, den 14.01.26  
15.00—18.00 Uhr  
Pfarrheim Trauchgau

**Erben und Vererben—Testament** **1 Abend**

Ludwig Straub, Rechtsanwalt  
Donnerstag, den 22.01.26  
18.00—19.30 Uhr  
Mehrzweckraum Schule Trauchgau

**Anmeldung und Informationen bei Frau Wolf, Tel. 08368 7308**

Anzeige



**Raumausstattung Büchl**

**Familienbetrieb seit 1959**

Wir sagen Danke für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit in den letzten 12 Monaten.

Für das neue Jahr wünschen wir viel Erfolg und ein gutes Gelingen für alle Dinge, die Ihnen wichtig sind.

Auch persönlich für Sie und Ihre Familie ein gesundes neues Jahr!

Ihre Carolin Büchl mit Team



Töpferweg 1 | 87642 Halblech – Trauchgau | Tel. 08368/277

E-Mail: [info@raumausstattung-buechl.de](mailto:info@raumausstattung-buechl.de)

Folgt uns auf Instagram: [raumausstattung\\_buechl](https://www.instagram.com/raumausstattung_buechl)



Nachbarschaftshilfe

Halblech e.V.



**Strickeria**

Entfällt im Januar

**Seniorenessen**

Donnerstag, 08.01.2026 ab 12:00 Uhr,  
Gasthaus Alter Wirt in Buching

Donnerstag, 22.01.2026 ab 12:30 Uhr,  
Gasthaus Hirsch in Trauchgau

Eingeladen sind alle Senioren der Gemeinde Halblech.

Anmeldung unter Tel. 913 6360.  
Fahrdienste werden angeboten.

**Fit-mach-mit**

Freitags ab 16:00 Uhr

**Seniorencafe**

Donnerstag, 29.01.2026 ab 14:00 Uhr

**Smartphone- und Computerberatung/ Problembehandlung/PC-Sprechstunde**

Freitag, 16.01.26 von 14:00—16:30 Uhr

Freitag, 31.01.26 von 14:00—16:30 Uhr

Anmeldung erwünscht.

**Wir suchen noch geeignete Räume für ein geplantes Repair-Treff in Halblech sowie Helfer für das Projekt.**

**Ansprechpartner: R. Gruber**  
**Tel. 0171-34 36 212**

**Selbsthilfegruppe für Eltern und Angehörige von autistischen Kindern**

Erster Termin:

Samstag, **17. Januar 2026, 16 Uhr**

Ort:

Jugendtreff Halblech, Schulweg 6,  
Bayerniederhofen

Kontaktmöglichkeit:

[shg-halblech@web.de](mailto:shg-halblech@web.de)

Wir freuen uns auf den gemeinsamen Austausch!

Dunja Furch & Marion Treber

**Austräger (m/w/d)**  
**für Gemeindeblatt gesucht**

Für den Ortsteil **Trauchgau-West** wird für das monatliche Gemeindeblatt ein/e Austräger/in gesucht. Weitere Informationen erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung unter Tel. 08368 91222-10.

Das Gemeindeblatt für Trauchgau-West kann bis auf Weiteres im Rathaus abgeholt werden.

## Rufnummern - Öffnungszeiten

### Gemeindeverwaltung

Telefon 08368 / 91222-0  
Email rathaus@halbblech.de  
Mo bis Fr 8 - 12 Uhr  
Donnerstag 14 - 18 Uhr

### Gästeinformation Buchung

Telefon 08368 / 285

### Gästeinformation Trauchgau

Telefon 08368 / 91222-22

### Leihbücherei in Trauchgau

Telefon 08368 / 940552  
Email: buecherei-trauchgau@t-online.de  
Montag und Donnerstag: 15 – 18 Uhr

### Grundschule Halblech

Telefon 08368 / 1489

### Pfarrämter

Bayerniederhofen Telefon 08368 / 250  
Trauchgau Telefon 08368 / 230  
Waltenhofen Telefon 08362 / 8207  
Aktueller Gottesdienstanzeiger unter  
[www.pg-forggensee.de](http://www.pg-forggensee.de)

### Evangelisches Pfarramt Füssen

Telefon 08362 / 6177

### Kindergarten Sonnenstrahl

Telefon 08368 / 869

### Kindergarten St. Andreas

Telefon 08368 / 1057

### Kinderkrippe St. Andreas

Telefon 08368 / 913472

### Nachbarschaftshilfe Halblech e.V.

Hilfe im Alltag Telefon: 913 63 60  
Öfn.Zeit: Di 10 - 12 + Do 15 - 16.30 Uhr

### Wertstoffhof Öffnungszeiten

Mittwoch 15 - 17 Uhr  
Samstag 9 - 12 Uhr

### Forstdienststelle Halblech / Trauchgau

Revierleiterin Fr. Schneider,  
Tel. 08341 / 90023 030  
Revierleiter Herr Schneider  
Tel. 08341 / 90023 040

### Postagentur Trauchgau-Öffnungszeiten

Mo.—Fr. 16-17 Uhr, Sa. 11-12 Uhr

### Energieversorgung Buching-Trauchgau

Lechbrucker Str. 4 in Halblech

### Störungsnummer Strom:

Telefon 08362 / 9090  
Telefon 08368 / 9280  
Handy 0176 / 23596515

### Störungsnummer Wasser:

Handy 0175 / 2273756  
Telefon 09938 / 919330

### Störungsnummer Abwasser:

Handy 0172 / 860 3275

### Landespolizei Füssen

Telefon 08362 / 91230

**Notruf** bei Unfall, Überfall **110**  
bei Feuer **112**

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**am Wochenende 116 117**

## Gemeindebücherei

### Trauchgau



**Wir möchten uns bei allen Besuchern, Helfern und zahlreichen Spendern zu Gunsten unserer Bücherei herzlich bedanken.** Nur durch das Mitwirken können wir eine so großzügige Auswahl anbieten. Auf euern Besuch in unserer Bücherei freut sich das ganze Team!



### Aktion „Lesestart 1-2-3“

**Sets gibt es in der Gemeindebücherei Trauchgau**

Die Kinder Jahrgang 2022 können das Set in der Bücherei abholen.

## Schützenverein

Buching-Berghof e.V.

### Einladung zum KÖNIG-SCHIESSEN 2026

#### Schießzeiten:

Samstag, 03. Januar 19:00 - 22:00 Uhr  
Sonntag, 04. Januar 17:00 - 20:00 Uhr  
Montag, 05. Januar 19.00 - 22.00 Uhr  
Freitag, 09. Januar 19.00 - 22.00 Uhr  
Samstag, 10. Januar 19.00 - 22.00 Uhr  
Sonntag, 11. Januar 17.00 - 20.00 Uhr



### Preisverteilung mit Königsproklamation:

**Samstag, 17. Januar 2026, 20.00 Uhr**  
beim „Alten Wirt“ in Buching

Termin Schießabende:

Samstag 24.01. und 31.01. um 19.00 Uhr

## Familien helfen Familien e.V.

Weidachstr. 6, 86971 Peiting



**Vergelt's Gott für alle Spenden und die großzügige Hilfe,**  
der Aktion „Weihnachtspäckchen für Notleidende“ im Nov. 2025!

Dank Ihrer großzügigen Sach- und Geldspenden war es wieder möglich vielen Notleidenden Menschen in Rumänien (Regionen Dolj und Gorj) zu helfen und ihnen eine Weihnachtsfreude zu bereiten. Die Freude ist groß, es erreichten uns schon Dankbriefe.

In unserer Gemeinde waren es diesmal 42 Weihnachtspakete.

Im gesamten konnten wir, das Team von Familien helfen Familien, rund 1790 Weihnachtspakete wieder in Kellershof (Steingaden) verladen. Die Verteilung in Rumänien erfolgte zuverlässig durch das Rote Kreuz.

**Ihnen allen wünschen wir ein gesegnetes und gesundes neues Jahr 2026!**

**Abgabetermin für Anzeigen und Beiträge für die Ausgabe im Februar ist der 15.01.2026**

#### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Halblech, Dorfstraße 18, 87642 Halblech  
Verantwortlicher i.S.d.P.  
Johann Gschwill, Erster Bürgermeister der Gemeinde Halblech  
Redaktion: Gemeindeverwaltung



Das Gemeindeblatt Halblech wird auch auf der Homepage der Gemeinde Halblech veröffentlicht.

Unter [www.gemeinde-halblech.de/ortsrecht-und-publikationen/gemeindeblatt.html](http://www.gemeinde-halblech.de/ortsrecht-und-publikationen/gemeindeblatt.html) ist das Gemeindeblatt online zu finden.